

April 3-8 Matthew 26: End of Ministry in Jerusalem

1 ΚΑΙ ΕΓΕΝΕΤΟ δτε έτελεσεν ο Ιησους πάντας τους λόγους τούτους, είπεν τούς μαθηταίς αυτού... 2 Οϊδατε ότι μετά δύο ήμέρας τó πάχα γίνεται, και ο υϊός του ανθρώπου παραδίδοται εις τó σταυρωθήναι.

6 Του δέ Ιησού γενομένου εν Βηθανία εν οικία Σίμωνος του λεπρού, 7 προσήλθεν αὐτῷ γυνή έχουσα αλάστρον μύρου βαπτίμου και κατέχευεν επί τής κεφαλής αυτού άνακερμένου.

8 ιδόντες δέ οι μαθηταί ησαν άγανάκτισαν λέγοντες Εϊς τί ή άπώλεια αὐτή; 9 εδύνατο γάρ τουτό πραθῆναι πολλοῦ και δοθῆναι πτωχοίς.

10 But Jesus, knowing this, said to them, "Why do you trouble the woman? Because she has done a good work for me. 11 For you always have the poor with you; but you don't always have me. 12 For in pouring this ointment on my body, she did it to prepare me for burial.

13 Most assuredly I tell you, wherever this gospel is preached in the whole world, what this woman has done will also be spoken of as a memorial of her."

17 Τῆ δὲ πρώτῃ τῶν ἀζύμων προσήλθον οἱ μαθηταί τῷ Ἰησοῦ λέγοντες Ποῦ θέλεις ἐτοιμασῶμεν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα; 18 ὁ δὲ εἶπεν Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δόσκινα και εἰπάτε αὐτῷ Ὁ διδάσκαλος λέγει Ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστίν· πρὸς σέ ποιῶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου.

20 Ὅσας δὲ γενομένης ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδεκα [μαθητῶν]. 21 και ἐσθιόντων αὐτῶν εἶπεν Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με.

22 και λυτούμενοι σφόδρα ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ εἰς ἕκαστος Μὴτι ἐγὼ εἰμι, κύριε; 23 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Ὁ ἐμβάσις μετ' ἐμοῦ τὴν χεῖρα ἐν τῷ τρυβλίῳ οὗτός με παραδώσει; 24 ὁ μὲν υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει καθὼς γέγραπται περὶ αὐτοῦ, οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται· καλὸν ἦν αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος.

25 ἀποκριθεὶς δὲ Ἰουδᾶς ὁ παραδίδους αὐτὸν εἶπεν Μὴτι ἐγὼ εἰμι, βαββεί; λέγει αὐτῷ Σὺ εἶπας.

26 Ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν λαβῶν ὁ Ἰησοῦς ἄρτον και δούς τούς μαθηταίς εἶπεν Λάβετε φάγετε, τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμα μου. 27 και λαβῶν ποτήριον [και] εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων Πιετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, 28 τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ αἷμα μου τῆς διαθήκης τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν; 29 λέγω δὲ ὑμῖν, οὐ μὴ πῖω ἄπ' ἄρτι ἐκ τούτου οὐ γενήματος τῆς ἀμπέλου ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὅταν αὐτό πίνω μεθ' ὑμῶν καιὼν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς μου.

73 μετὰ μικρὸν δὲ προσελθόντες οἱ ἐστώτες εἶπον τῷ Πέτρῳ Ἀληθῶς και σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ. και γὰρ ἡ λαλία σου δὴλῶν σε ποιεῖ.

74 τότε ἤρξατο καταθεματίζειν και ἄνυπνον ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἀνθρώπου, και εὐθέως ἀλέκτωρ ἐρώησεν; 75 και ἐμνήσθη ὁ Πέτρος τοῦ ῥήματος Ἰησοῦ εἰρηκότος ὅτι Πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι τρίς ἀπαρνήσῃ με, και ἐξεθῶν ἐξω ἔκλαυσεν πικρῶς.

71 When he had gone out onto the porch, someone else saw him, and said to those who were there, "This man also was with Jesus of Nazareth." 72 Again he denied it with an oath, "I don't know the man."

69 Now Peter was sitting outside in the court, and a maid came to him, saying, "You were also with Jesus, the Galilean!" 70 But he denied it before them all, saying, "I don't know what you are talking about."

69-75 Peter Denies Jesus. 71 ἐξεθλόντα δὲ εἰς τὸν πυλῶνα εἶδεν αὐτὸν ἄλλη και λέγει τοῖς ἐκεῖ Οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου; 72 και πάλιν ἠρνήσατο μετὰ ὄρκου ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἀνθρώπου.

69-75 Peter Denies Jesus. 71 ἐξεθλόντα δὲ εἰς τὸν πυλῶνα εἶδεν αὐτὸν ἄλλη και λέγει τοῖς ἐκεῖ Οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου; 72 και πάλιν ἠρνήσατο μετὰ ὄρκου ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἀνθρώπου.

26:47-56 Jesus Betrayed and Arrested. 47 Ἐξῆλθεν αὐτὸς ἔξω ἐκ τῆς αὐλῆς και προσήλθε αὐτῷ μια παιδική λεγουσα και συ ἦθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου; 70 ὁ δὲ ἠρνήσατο ἐμπροσθεν πάντων λέγων Οὐκ οἶδα τί λέγεις.

26:17-30 The Lord's Supper. 17 Τῆ δὲ πρώτῃ τῶν ἀζύμων προσήλθον οἱ μαθηταί τῷ Ἰησοῦ λέγοντες Ποῦ θέλεις ἐτοιμασῶμεν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα; 18 ὁ δὲ εἶπεν Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δόσκινα και εἰπάτε αὐτῷ Ὁ διδάσκαλος λέγει Ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστίν· πρὸς σέ ποιῶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου.

26:31-35 Jesus Predicts Peter's Denial. 31 Τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσασθε ἐν ἡμέραις τῆς νυκτὸς ταύτης, γέγραπται γάρ Πατάξω τὸν ποτήριον, και ὁ ποιμὴν ἔσται ἐκείνος, και ὁ ποιμὴν ἔσται ἐκείνος, και ὁ ποιμὴν ἔσται ἐκείνος.

26:36-46 Jesus Prays at Gethsemane. 42 Ἐπὶ αὐτοῦ λαλοῦντος ἰδοῦ Ἰουδᾶς εἰς τῶν δώδεκα ἦλθεν και μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολλὸς μετὰ μαχαιρῶν και ξύλων ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων και πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ.

33 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ Εἰ πᾶν τὸ ἐξ ἡμῶν σκανδαλισθήσασθαι ἐν σοὶ, ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι; 34 εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Ἀμὴν λέγω σοὶ ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ νυκτὶ πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι τρίς ἀπαρνήσῃ με.

37 και παραλαβὼν τὸν Πέτρον και τοὺς δύο υἱοὺς Ζεβεδαιοῦ ἤρξατο λαλεῖσθαι και ἀδυναμεῖν. 38 τότε λέγει αὐτοῖς Περιλιμῶς ἐστίν ἡ ψυχὴ μου ἕως θανάτου· μείνατε ὡδε και γρηγορεῖτε μετ' ἐμοῦ. 39 και προσελθὼν μικρὸν ἔπισηεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ προσεχόμενος και λέγων Πάτερ μου, εἰ δυνατὸν ἐστίν, παρελθάτω ἄπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο· πλην οὐχ ἐγὼ θέλω ἄλλ' ὡς σὺ. 40 και ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητάς και εὕρισκει αὐτοὺς καθεύδοντας, και λέγει τῷ Πέτρῳ Οὗτος οὐκ ἴσχυσατε μίαν ὥραν γρηγορεῖσαι μετ' ἐμοῦ; 41 γρηγορεῖτε και προσεύεσθε, ἵνα ἡ εἰσαλευθε εἰς πειρασμόν· τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον ἦ δὲ σὰρξ ἀσθενής.

April 8 - Matthew 26:69-75 Peter Denies Jesus

April 7 - Matthew 26:57-68 Before the High Priest

67 Then they spit in his face and beat him with their fists, and some slapped him, 68 saying, "Prophecy to us, you Christ! Who hit you?" 69 Now Peter was sitting outside in the court, and a maid came to him, saying, "You were also with Jesus, the Galilean!" 70 But he denied it before them all, saying, "I don't know what you are talking about."

65 Then the high priest tore his clothing, saying, "He has spoken blasphemy! Why do we need any more witnesses? Behold, now you have heard his blasphemy. 66 What do you think?" They answered, "He is worthy of death!"

59 Now the chief priests, the elders, and the whole council sought false testimony against Jesus, that they might put him to death; 60a and they found none. Even though many false witnesses came forward, they found none. 60b But at last two false witnesses came forward, 61 and said, "This man said, 'I am able to destroy the temple of God, and to build it in three days.'"

55 In that hour Jesus said to the multitudes, "Have you come out as against a robber with swords and clubs to seize me? I sat daily in the temple teaching, and you didn't arrest me. 56a But all this has happened, that the Scriptures of the prophets might be fulfilled."

51 Behold, one of those who were with Jesus stretched out his hand, and drew his sword, and struck the servant of the high priest, and struck off his ear. 52 Then Jesus said to him, "Put your sword back into its place, for all those who take the sword will die by the sword. 53 Or do you think that I couldn't ask my Father, and he would even send me more than twelve legions of angels? 54 How then would the Scriptures be fulfilled that it must be so?"

48 Now he who betrayed him gave them a sign, saying, "Whoever I kiss, he is the one. Seize him." 49 Immediately he came to Jesus, and said, "Hail, Rabbi!" and kissed him. 50 Jesus said to him, "Friend, why are you here?" Then they came and laid hands on Jesus, and took him.

44 He left them again, went away, and prayed a third time, saying the same words. 45 Then he came to his disciples, and said to them, "Sleep on now, and take your rest. Behold, the hour is at hand, and the Son of Man is betrayed into the hands of sinners. 46 Arise, let's be going. Behold, he who betrays me is at hand."

42 Again, a second time he went away, and prayed, saying, "My Father, if this cup can't pass away from me unless I drink it, your desire be done." 43 He came again and found them sleeping, for their eyes were heavy. 44 και ἄφεις αὐτοὺς πάλιν ἀπελθὼν προσήξατο ἐκ τρίτου τὸν αὐτὸν λόγον εἰπὼν πάλιν. 45 τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητάς και λέγει αὐτοῖς Καθεύετε λοιπὸν και ἀναπαύεσθε· ἰδοῦ ἤγγικεν ἡ ὥρα και ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἁμαρτωλῶν. 46 ἐγείρεσθε ἄγωμεν ἰδοῦ ἤγγικεν ὁ παραδίδους με.

26:1-5 The Plot to Kill Jesus

26:14-16 Judas Betrays Jesus

24:6-13 Jesus Anointed at Bethany

26:17-30 The Lord's Supper

26:31-35 Jesus Predicts Peter's Denial

26:36-46 Jesus Prays at Gethsemane

26:47-56 Jesus Betrayed and Arrested

26:57-68 Before the High Priest

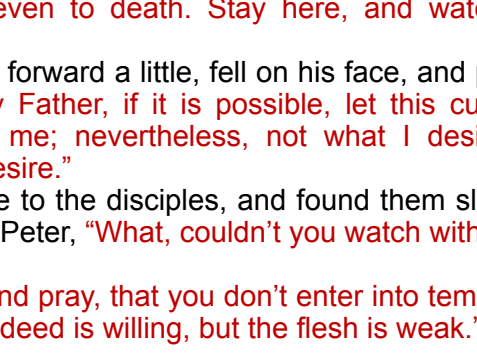
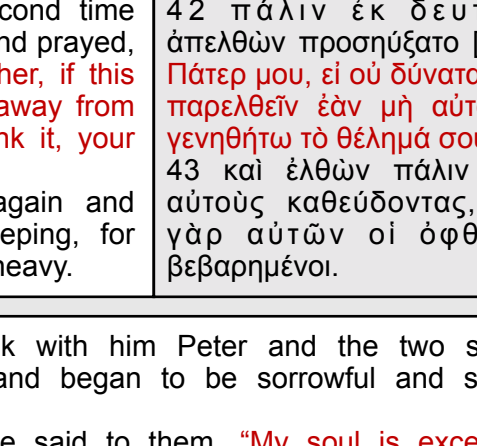
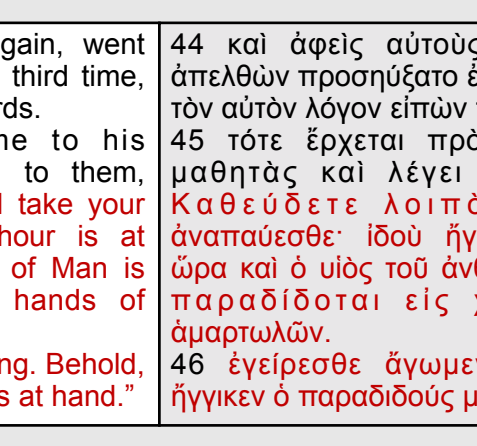
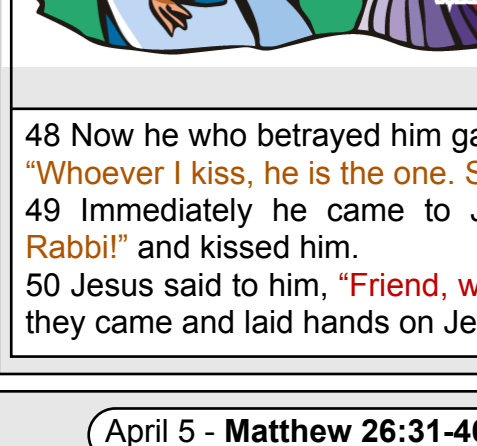
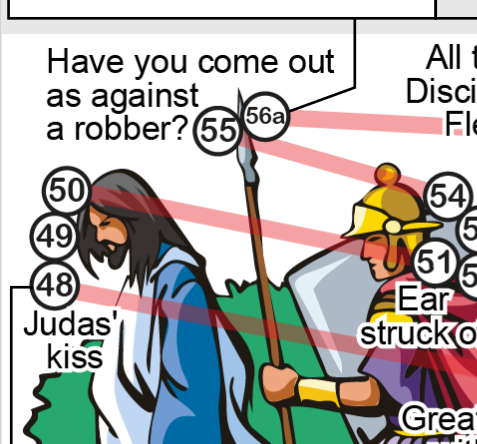
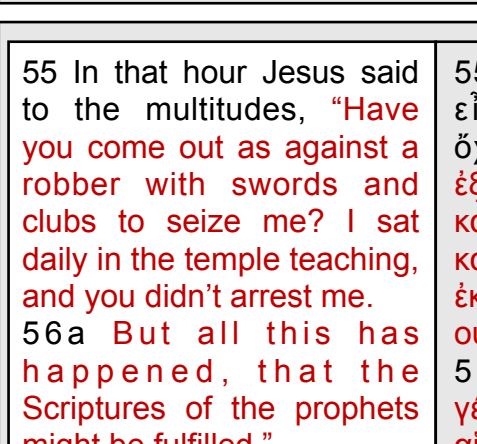
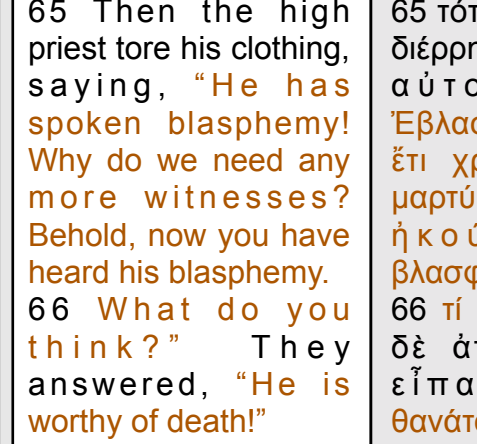
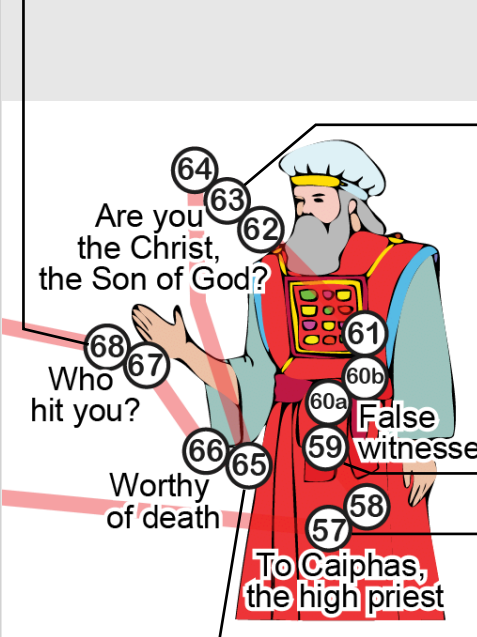
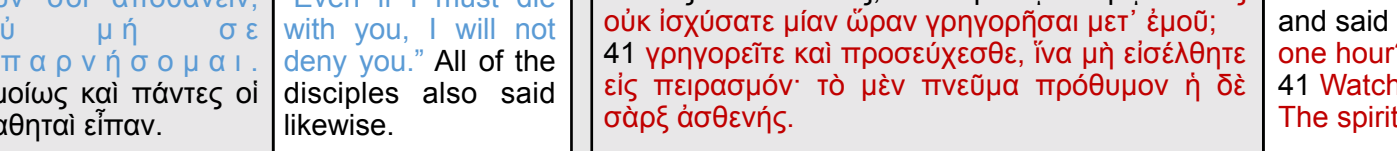
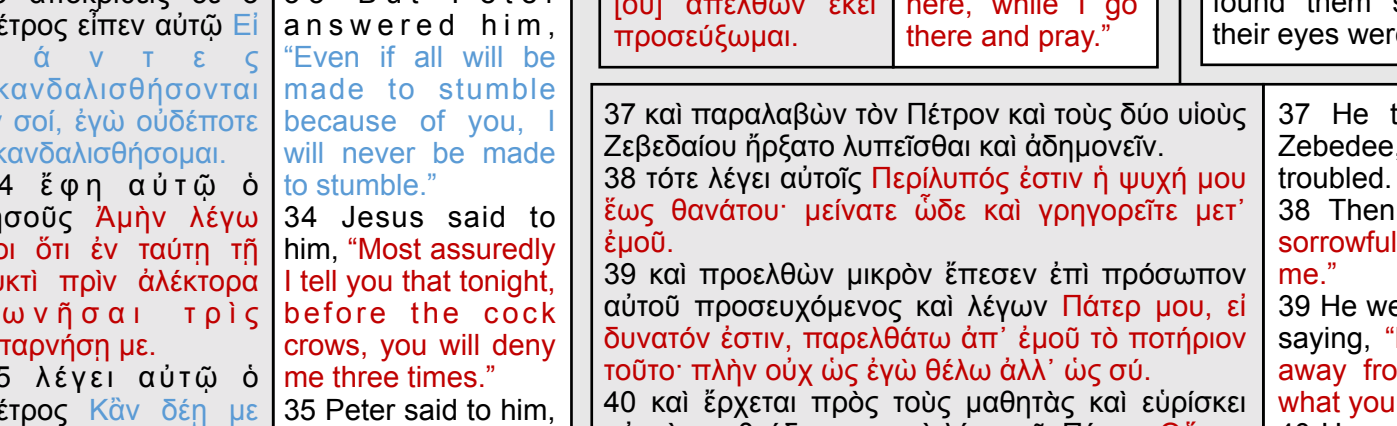
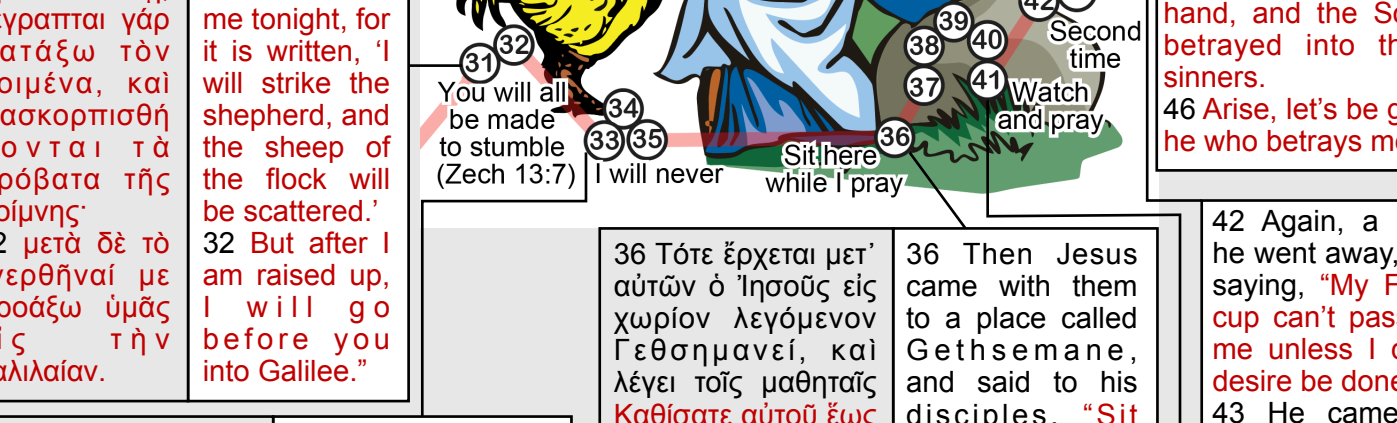
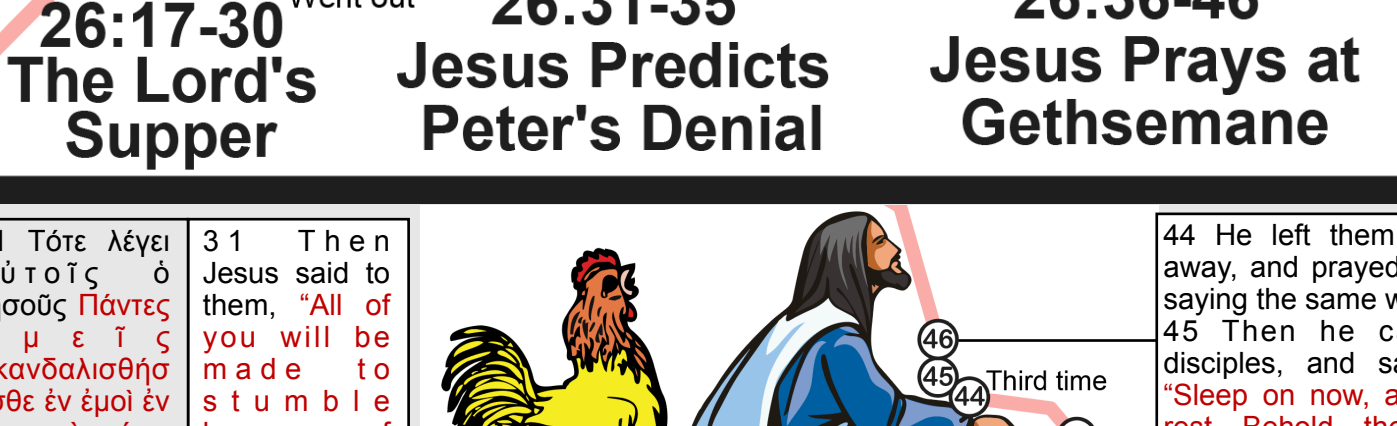
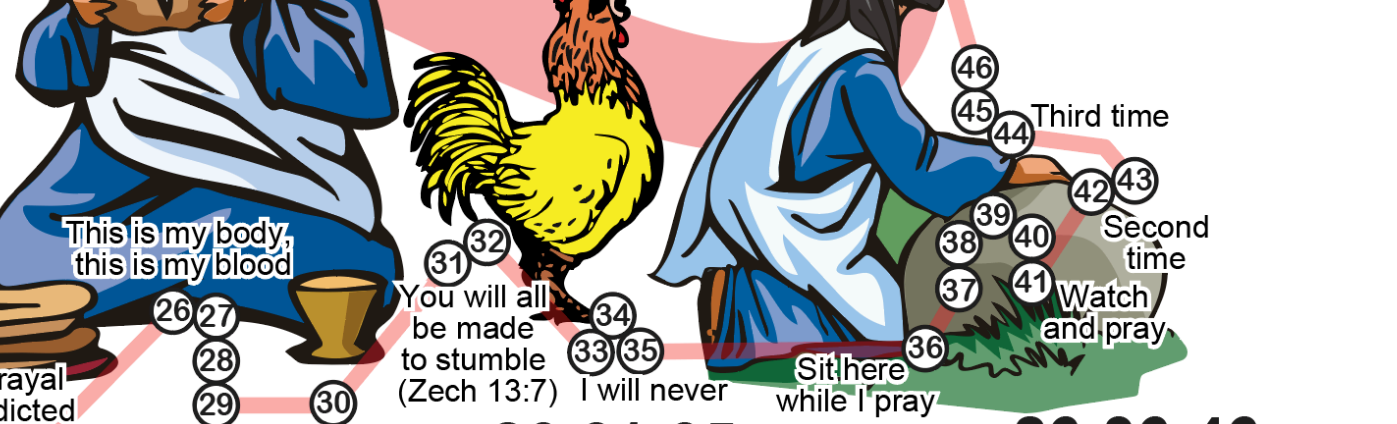
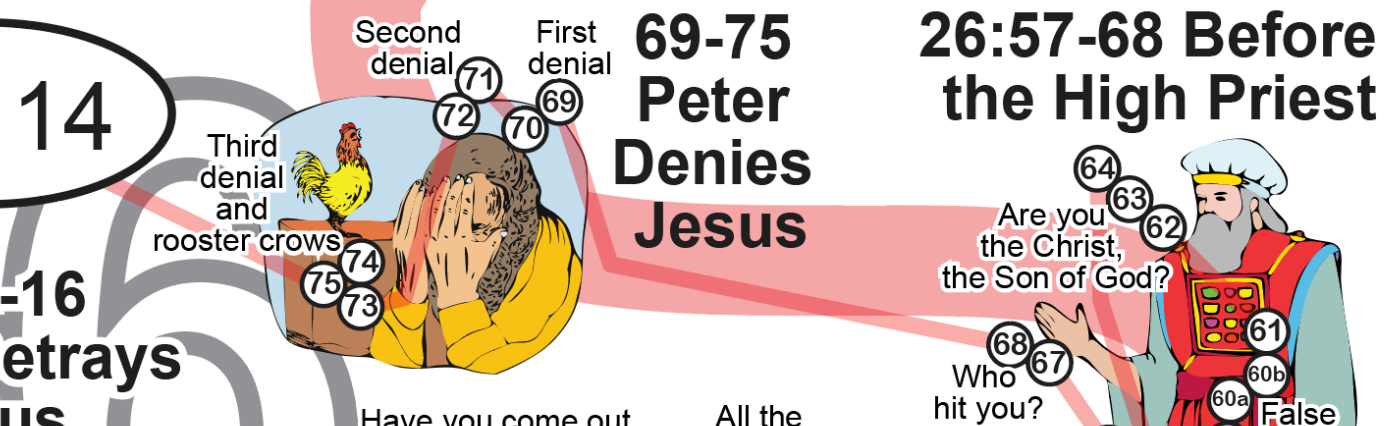
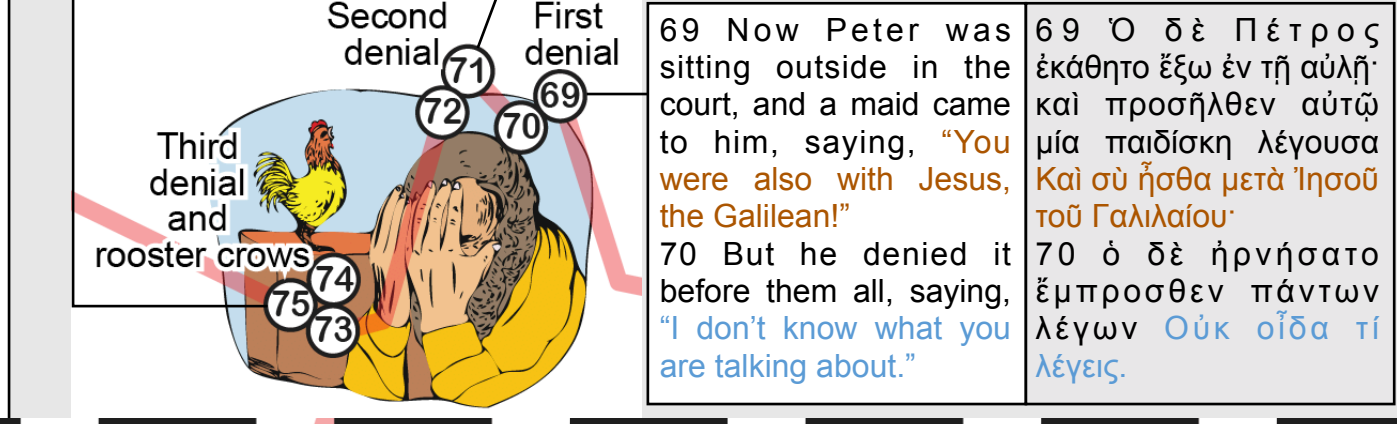
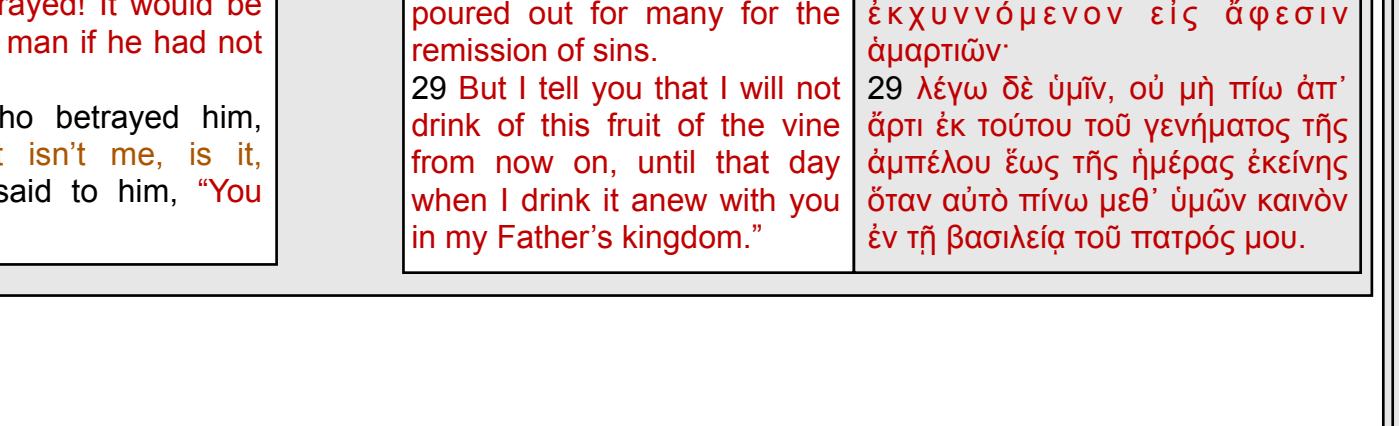
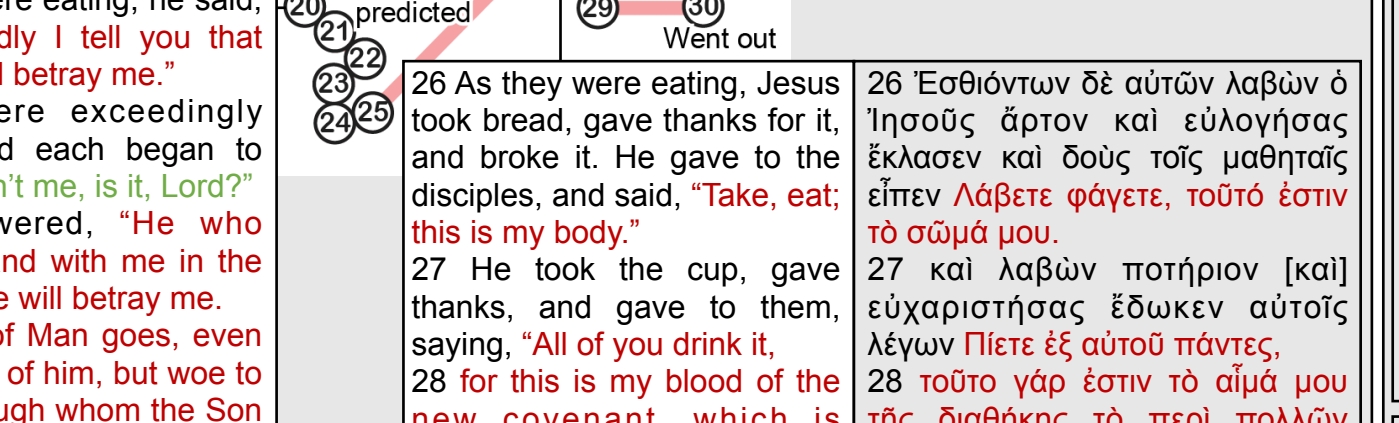
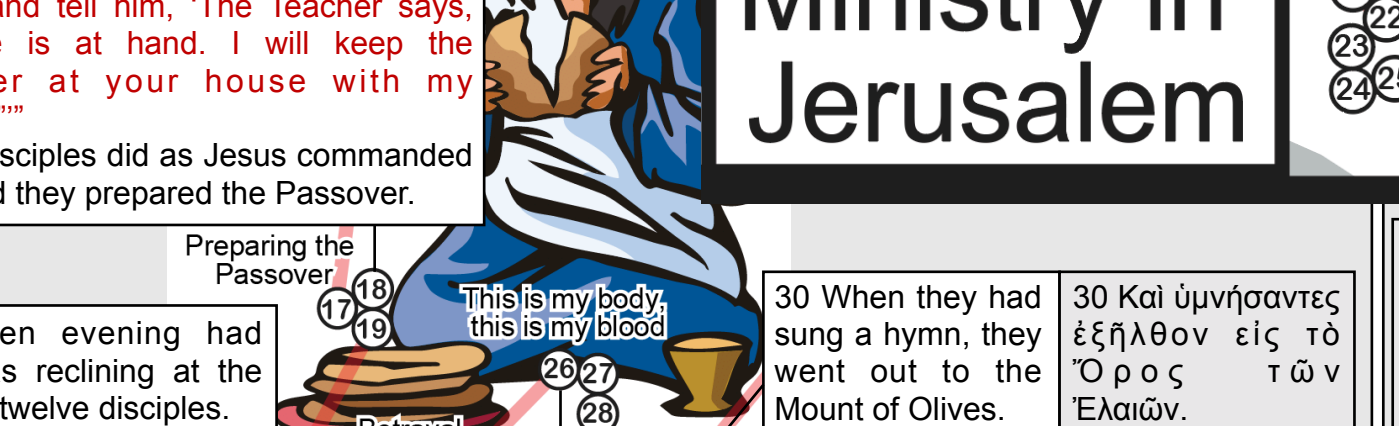
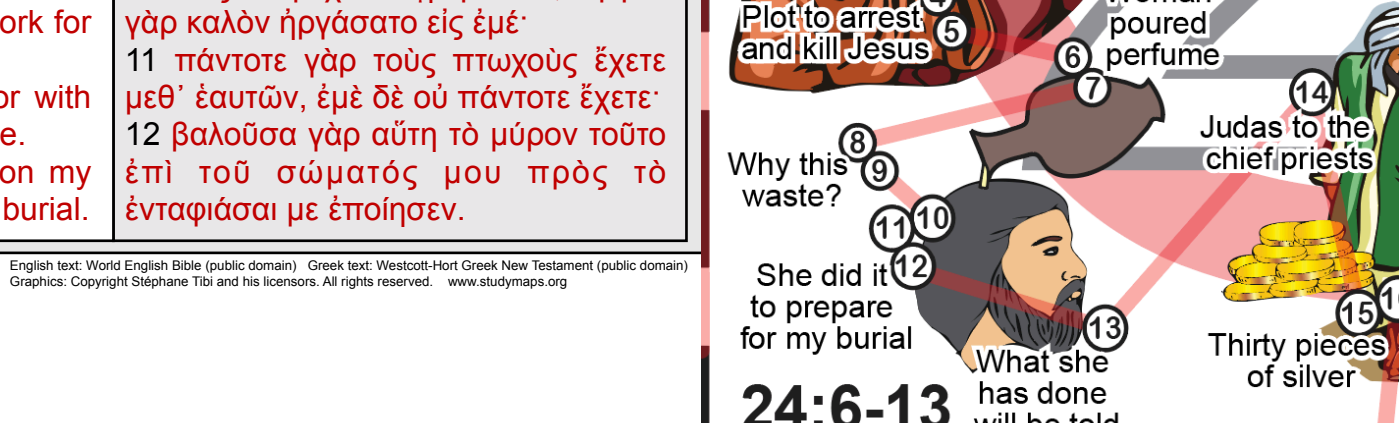
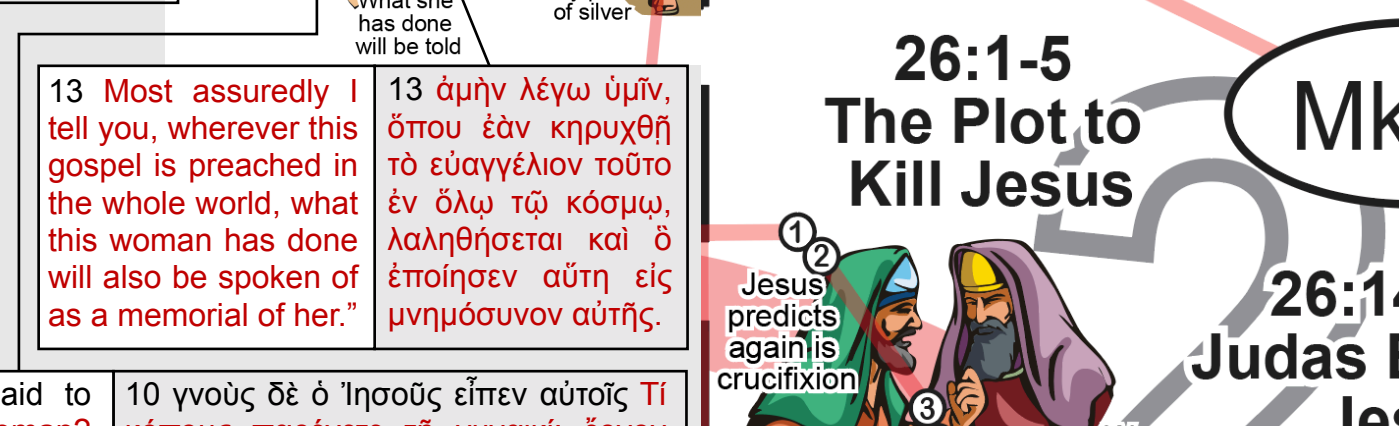
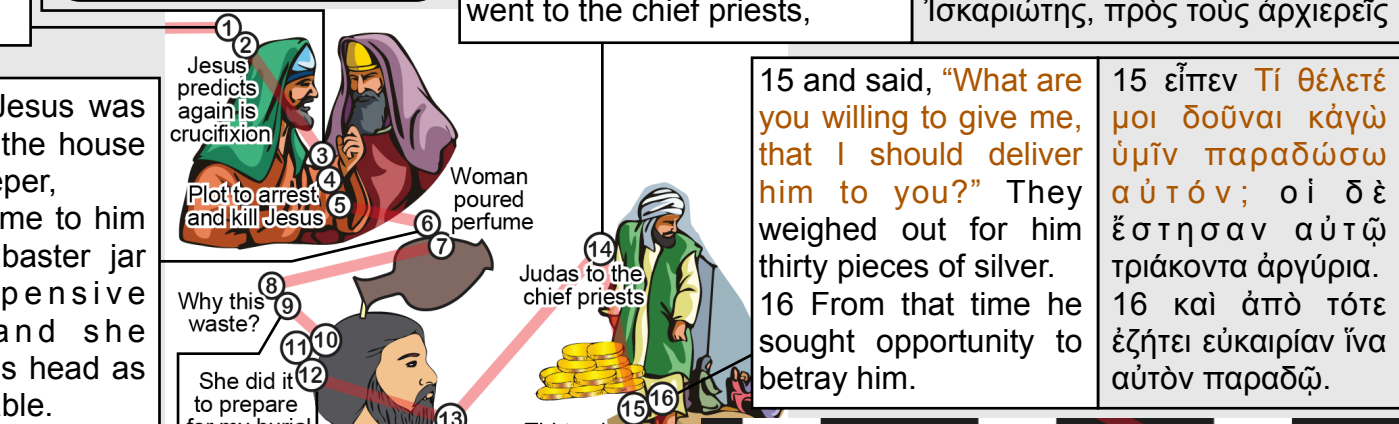
26:69-75 Peter Denies Jesus

26:69-75 Peter Denies Jesus

26:69-75 Peter Denies Jesus

26:69-75 Peter Denies Jesus

26:69-75 Peter Denies Jesus



English text: World English Bible (public domain) Greek text: Nestle-Aland 28 Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stephen Tibb and his licensors. All rights reserved. www.stephentibb.com